

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7181

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

VIERNES, SABADO 14 MAYO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## ENSEÑANZAS

### UN LIBRO REVELADOR DE UN HOMBRE

(De «La Libertad».)

He leído estos días un libro altamente su gestivo: «Desde el castillo de Figueras». Contiene este libro las cartas que Estrada Palma, el primer presidente de la República de Cuba, escribió desde su ergástula. Estrada Palma, caudillo millter y verbo civil de uno de los alzamientos antillanos, fué preso y conducido a España. Era en el año 1880. Al desembarcar en Cartagena tuvo una frase despiadada para los centoneles. De Cartagena pasó a Barcelona; de Barcelona a Figueras, en cuyo castillo quedó recluido.

La figura moral de Estrada Palma parece arrancada de las «Vidas paralelas». Es rico, y por servir a su patria, por consagrar a la patria su fortuna, muere en la indigencia; es maestro de escuela pasa a jefe de Estado, y de jefe de Estado pasa a maestro de escuela otra vez; es hombre con espíritu de San Francisco de Asís, forzado a producirse como si poseyera el espíritu de Bismarck. Es uno de los caracteres más sostenidos de la Revolución y la conducta más austera que Cuba, en su soberanía, ha ofrecido. Por ser todo esto, se ha elevado a ser lo que el Político ha de aspirar a ser en su paso por la tierra: un ejemplo.

La revolución de Yara, que estalla en Octubre de 1868, sorprende a Estrada Palma realizando en El Guamo una obra admirable de pedagogía social. Abandona inmediatamente el libro y empuña el machete; deja la escuela y salta a la manigua. Como en las horas encendidas de exaltación colectiva, con él va a la revuelta su madre. Caen ésta prisionera de los españoles; prisionera de los españoles muere. ¿Recordáis el caso de Cabrera vengando el fusilamiento de su madre en la cabeza de infinidad de mujeres de caudillos realistas? Estrada Palma no es Cabrera. Los incidentes de la lucha ponen en sus manos al jefe de un grupo de soldados españoles; estos soldados caen presos también. Quienes rodean a Estrada Palma le estimulan a matar, torturándolo, al jefe español. «No—replica él—, no; la memoria de mi madre es demasiado sagrada para que yo la manche con un sentimiento de venganza». Con esta recitativa ética, que le aparta igualmente de los desenfrenos impetuivos y de los desfallecimientos, sigue Estrada Palma su camino. Es miembro de la Cámara de Representantes del territorio de Cuba en revolución; es secretario de Relaciones Exteriores con el presidente Spriorno, y firma con él la disposición por la que se condena a muerte a cuantos llevasen al campo revolucionario proposiciones de paz que no estuvieran basadas en la independencia de Cuba. En 1876 es elegido presidente de la República en armas. Caído prisionero, declara ante los soldados españoles, diciendo: «Soy Tomás Estrada Palma, presidente de la República de Cuba». Entonces es cuando pasa de Holguín a Gibara; de Gibara al castillo del Morro, de La Habana, y de este castillo al de Figueras, en España.

El Convenio de Zanjon devuelve la libertad a Estrada Palma. Impónesele como condición para restituirle los bienes embargados la sumisión al gobierno español; niégase rotundamente a ello «Preferí—dice él mismo en carta dirigida a su íntimo Jorge Alfredo Bell—sufrir todas las vicisitudes y trabajos de la emigración, conservando enarbolada la bandera de la Independencia». Y sufre elevando el sufrimiento a energía y motivo para la lucha. De España va a París, de París

a Honduras, de Honduras a Nueva York donde establece, en Central Walley, un colegio. El edificio de este colegio fué hipoteca después, para con el producto de la hipoteca obtener fondos dedicados a la nueva revolución que se preparaba y anunciaba. Durante esta revolución actuó Estrada Palma como en las anteriores. Triunfante, volvió el caudillo a ser pedagogo; el guerrillero a ser educador. Los apremios para intervenir en la política cubana le decidieron a abandonar el colegio. Y lo abandonó para ser recibido en su patria como el Redentor y elevado, por concurso unánime y explícito de la opinión, a la más alta magistratura del nuevo Estado.

¿Estaba forjado el espíritu de Estrada Palma para ejercer, en aquellas horas difíciles y exigentes, un cargo de tan agregada jerarquía? Enrique Varona, en un estudio detallado de Estrada Palma, asegura que no. Era un filósofo, un sabio, un santo. Y era algo menos y algo más lo que en tales circunstancias necesitaba Cuba. No era Estrada Palma un estadista; era un maestro; no era el dictador que impone leyes, sino el apóstol que señala a todos el ejemplo de su vida; no era un jefe, sino un padre. Fracasó su gestión. Como fracasaron en España los filósofos, los sabios y los santos del año 75. ¿No radicó el fracaso de Estrada Palma en el hecho de no percibir que el ser conductor de la independencia exige cualidades distintas al ser mantenedor y estructurador de la soberanía? El revolucionario de la revuelta sólo necesita fe, pasión, coraje, audacia, desprestigio a la vida, un mito, una bandera; el revolucionario que, después de la victoria, ha de construir, necesita razón clara, serenidad, sentido del límite, conocimiento de los problemas, energía, visión para dictar la ley que responda a las ilusiones y a las necesidades, y alma para sujetar a todos a la disciplina de esta ley. Este revolucionario constructivo no era Estrada Palma. No era tampoco ningún otro cubano; Cuba requería, para afianzar y desenvolver y acreditar su soberanía, el estadista que pedía Costa para España: un estadista que tuviera mucho de San Francisco y mucho de Bismarck. Estrada Palma era sólo San Francisco. Por ello renunció al Poder, se apartó de la política y fué a morir en la miseria y en la soledad. Cuba, que le depositó—como Méjico a Madero, como España a Pi y Margall—, le venía ahora.

Estas cartas, escritas desde el castillo de Figueras, nos descubren las ideas, las inquietudes, las energías de Estrada Palma. Estrada Palma habría sido un gran presidente de la República francesa, como lo habrían sido Salmerón, Castelar y Pi. El hecho de que no pudieran serlo en sus pueblos no revela incapacidad en esos hombres heroicos, sino incapacidad en sus pueblos para constituir colectivamente una disciplina que permitiera a esos hombres heroicos elevarse a las cumbres y sostenerse apacientemente, digna y fecundamente en ellas.

MARCELINO DOMINGO

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de la Deuda Amortizable 5 por 100.  
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que el importe líquido nos sea conocido.

## De New-York

(De nuestra colaboración)

La navegación aérea es la empresa más peligrosa que ha ideado el hombre y la que ha causado y causa el mayor número de víctimas. Casi puede asegurarse que jamás disminuirá el hombre el espacio infinito con toda seguridad con aparatos más pesados que el aire.

En la aviación entran muchos factores que la hacen tan insegura como arriesgada: vientos contrarios; vanos en los aires; descompostura y paros de los motores; defectos de construcción de los aparatos; agotamiento de combustible; falta de equilibrio en la distribución de los pesos y, por consiguiente, falta de estabilidad, y por último, insuficiencia del dominio del aviador en circunstancias anormales.

Con toda la experiencia del aviador con sumado tanto en el manejo del avión como en los despejos y aterrizajes, los accidentes, la mayor parte desgraciados, son el parecer inevitable. René Fonk, de antecedentes notables en aviación, fracasó aquí el año pasado en su tentativa transoceánica, apenas había arrancado su máquina. En cosa de un mes han ocurrido en Estados Unidos dos accidentes funestos de que han sido víctimas aviadores expertos. En el monoplano «América», después de ensayos fructuosos y piloteado por el teniente de la armada Richard E. Byrd y por otro teniente Floyd Bennett quienes, se recordará, hicieron un viaje al Polo Norte con felicidad, habían concertado emprender un viaje de estudio a través del Atlántico, sin amarar o aterrizar. Y ¿qué sucedió? Se estrelló la máquina a poco de salir, salvándose Byrd con una muñeca fracturada, y Bennett con una pierna quebrada.

Este accidente causó inexplicable contrariedad al público deportivo, esperando de que los americanos se adelantarían al capitán Charles Nungesser y Francois Coli, que desde París amenazaban salvar el Atlántico con su enorme Levasseur; pero como había aquí, como quien dice, de reserva, otra nave dispuesta y otro aviador muy celebrado, el teniente de marina Noel Davis, aspirante al premio Orteig de 25.000 dólares las esperanzas de la gente deportiva revivieron, interesando también en el desafío tácito de los aviadores de aquele y de allende, el público americano en general, por el hecho de que la nave de la que se esperaba el triunfo, llevaba el nombre histórico de American Legion. Pero, como dicen los franceses «Un malheur ne vien jamais seul», y esto es precisamente lo que acaeció al emprender el vuelo Noel y su piloto suplente Nanton H. Wooster. La nave sobrecargada con 17.000 libras de peso, apenas pudo alzarse del suelo para hundirse a poca distancia del punto de arranque en un lodazal, quedando asfixiados los aviadores por no haber podido salir de la concha en que estaban.

Poco ha faltado estos días para que no fuéramos un tercer desastre. Atraídos por el generoso premio Orteig y con el entusiasmo de la juventud, dos novatos aviadores Clarence D. Chamberlin y Bert Acosta, se elevaron en el aire en un avión con el propósito de exceder el tiempo de permanencia en lo alto que han registrado otros aviadores; con efecto, lograron formar el antecedente de cincuenta y pico de horas sin aterrizar; y como el viaje en proyecto de Estados Unidos a Francia—sin contratiempo—no habrá de tomar tanto tiempo, desde luego no han faltado patrocinadores que han ofrecido los medios para que emprendan el vuelo a Europa los citados, y a última hora la Cámara de Comercio de Brooklyn ha garantizado la cantidad de 15.000 dólares si cruzan el Atlántico y llegan a París de un sólo vuelo los primeros.

En el último de los ensayos la nave, que acaban de bautizar con el nombre de «Columbia», el aviador Chamberlin embarcó dos jovencitas; al elevarse en el aire se desprendió de la máquina una sección del rodaje del arranque, causando un desequilibrio que el aviador no notó de momento, pero que, para evitar un desastre, saltó disparado otro avión del campo, quien por medio de señales dió a entender a Chamberlin lo que ocurría, y aterrizó éste inmediatamente con su pericia sin que ocurriera ningún serio percance.

El tiempo apremia y el interés público en el vuelo crecienta; no asoma desaliento al grupo por las desgracias ocurridas: el Columbia está sufriendo el último recorrido de los mecánicos; Charles A. Levine, propietario de la predestinada nave ha nombrado a Lloyd Berriud aviador práctico del «servicio postal», piloto del Columbia, y para acompañarle se ha elegido a Chamberlin, por ser imposible que vayan los dos jóvenes aviadores.

Es posible que antes de llegar esta cróni

ca a su destino y visto la luz, que ya llegado a París el Columbia, o aterrizado en Nueva York el Levasseur; pero... «la navegación aérea es la empresa más peligrosa que ha ideado el hombre», y, con todo, aquí tenemos al capitán René Fonk, que acaba de arribar por segunda vez a estas playas, briso, para hacer una segunda tentativa transoceánica con un nuevo «Sicorsky», allá por septiembre próximo. Feliz viaje.

ANTONIO TALTAVULL

Nueva York, 28 de abril de 1927.

## LA MANIFESTACION DE BERLIN

### En la manifestación de la Liga de «Casco de Acero» asisten sólo 50.000 personas

#### Los manifestantes recorren las calles entre la mayor indiferencia

Berlín 7.—La manifestación del domingo, organizada por la Liga de ex combatientes «Casco de Acero», no ha alterado la vida de la ciudad.

La ciudad tiene aspecto completamente tranquilo, y hasta ahora no hubo incidentes. En los barrios occidentales, que son los más nacionalistas, no se ven banderas con los colores negro, blanco y rojo, a pesar de que la dirección de dicho organismo había exhortado a que se arbolaran.

No son tan numerosos como se creía, y hasta se había dicho. Los miembros del «Casco de Acero» que han llegado a esta capital. Calcúlase que son cuarenta o cincuenta mil, en vez de los cien mil y pico que se esperaba.

En Colonia estaban preparados para transportar desde Renania a Berlín grandes contingentes afiliados a los «Cascos de Acero». Los afiliados llegaron el viernes, y bastaron dos trenes para efectuar el transporte.

Un gran desengaño para los manifestantes ha sido la actitud fría y reservada de las autoridades, las cuales rechazaron la invitación de que participaran en la manifestación.

La mayor parte de los ministros y el presidente, Hindenburg, marcharon de Berlín. Tampoco asistirán las autoridades municipales.

El jefe de la Policía ha declarado que está convencido de que todo pasará tranquilamente, sin incidentes, y que la Policía será dueña de la situación.

En la Sala Filarmónica, herr Seldte, fundador y presidente de la Asociación «Casco de Acero», ha dado una conferencia para inaugurar el Congreso de dicha organización.

### El partido social demócrata

Berlín 7.—El Comité director del partido social demócrata publica en el «Vorwaerts» un manifiesto invitando a los obreros socialistas alemanes a no dar pretexto a refriegas, que harían el juego de los nacionalistas, y permanecer en sus casas durante la demostración que el «Casco de Acero» se propone realizar mañana en las calles de Berlín.

### La manifestación. Poca gente y mucha indiferencia. El mariscal Hindenburg y los ministros, ausentes

Berlín 9.—La Liga denominada «Casco de Acero» celebró ayer, con motivo del octavo Congreso de ex combatientes, su anunciada manifestación.

Tomaron parte en el acto personas llegadas de todos los estados alemanes, en número mucho menor del que habían anunciado sus organizadores, pues éstos habían calculado que a la manifestación, que había de concluir con la «conquista de Berlín», asistirían unos ciento veinte mil hombres, y los manifestantes han sido, en realidad, poco más de cincuenta mil.

Los berlineses no han respondido a la invitación de las hojas nacionalistas, y los

«cascos de acero», desde el principio hasta el fin de su manifestación, la han realizado entre una curiosidad rayana en la indiferencia, sin haber tenido el menor rozamiento con la población republicana de Berlín.

Todos los ministros habían marchado al campo, y el mariscal Hindenburg, presidente de honor de la organización de los «Cascos de Acero», contestó a la invitación de sus admiradores marchándose tres días a Oldenburg.

### Una alocución del Presidente de la Liga. Varias detenciones. Los «Cascos de Acero» sólo emplearán los medios legales

Berlín 9.—La manifestación de los «Cascos de Acero» se celebró sin incidentes. Solamente al ponerse en marcha algunas columnas hubo ligeros tumultos entre los miembros de la Asociación y sus adversarios políticos, por lo cual se practicaron algunas detenciones.

La manifestación desfiló ante el que fué Palacio Imperial donde el presidente de la Liga leyó una alocución con el programa político de la Asociación «Casco de Acero». En este mensaje se protesta contra el Tratado de Versalles, hecho al dictado; se exige el reconocimiento del Estado nacional por todos los alemanes y el restablecimiento del derecho de Alemania a organizar la defensa nacional; se pide una retractación eficaz de la «Declaración obtenida a la fuerza» de Alemania, de haber sido la única responsable de la guerra mundial y la revisión de la reparación de los daños causados por la guerra, en virtud de la responsabilidad solidaria de todas las naciones responsables de ella.

El mensaje añade que estas reivindicaciones no deben ser abandonadas cuando se lleve a la práctica el acuerdo de evacuación anticipada de los territorios ocupados y la rectificación de las fronteras orientales.

Termina la alocución declarando que la Asociación «Casco de Acero» está firmemente resuelta a realizar sus fines, pero empleando únicamente medios legales.

GINEBRA

## La conferencia económica

### Un interesante discurso del delegado señor Loucheur

Ginebra 7.—En la sesión celebrada esta tarde por la Conferencia Económica internacional, después del delegado ruso hizo uso de la palabra el señor Loucheur, el cual declaró que no puede existir seguridad verdadera sin el desarme económico. Abogó por la baja progresiva de las tarifas aduaneras por acuerdos internacionales, simplificando las negociaciones y recurriendo al arbitraje del Tribunal de Justicia en caso de discrepancia.

Insistió acerca de la necesidad de aumentar la producción y reconquistar los mercados exteriores, aumentando la potencia adquisitiva del mercado europeo por medio de medidas oportunas, entre ellas la nacionalización de las industrias y constitución de «entes» y «carteles» internacionales.

Reconoció también la constitución de un organismo permanente en el seno de la Sociedad de Naciones, como propuso el señor Jouhaux, e invitó a los bancos a mantener el equilibrio entre la industria y la agricultura. Terminó diciendo que todos los pueblos comprenden la necesidad de llegar a una solidaridad económica, y que la clase obrera quiere colaborar en la obra constructiva.

### Ya está discutido el programa

Ginebra 7.—La Conferencia Económica Internacional ha dado hoy por terminada la discusión de su programa. Las comisiones se reunirán en la semana próxima.

## Campo de la Unión

CALLE SAN CARLOS

GRANDES PARTIDOS DE FOOT BALL para el próximo DOMINGO DIA 15 MAYO

A las 3'45 de la tarde

C.S. España CONTRA Petit Unión EQUIPOS INFANTILES

A las seis

C.S. España CONTRA Unión Sportiva PRIMER EQUIPO CAMPEON DE MENORCA

NOTA: Durante la celebración del último partido se recibirán telegramas dando detalles del partido semifinal que se celebrará en Palma entre R.S. Alfonso XIII y Mahón F. C. OTRA: No tendrán derecho a entrada de socios los que no presenten el carnet del mes de Abril.

## Stadium Mahonés

DOMINGO DIA 15

A LAS 5 Y CUARTO TARDE

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

San Fernando contra Mahón F. C. (INGENIEROS) (RESERVA)

PRECIOS: Entrada general 0'60; socios 0'40; soldados 0'25; señoras y niños 0'15; señores socios gratis.

# REMITIDO DE ALAYOR

**Aclaraciones necesarias**  
En el número de ayer de este mismo diario se inserta un pequeño escrito firmado por el corresponsal, que por contener equivocaciones de importancia faltaríamos a un deber de conciencia permaneciendo mudos y no queriendo aclarar conceptos que en él se ven filan.

No pensábamos tener que recurrir a la prensa para explicar a la opinión pública las causas que han originado el actual conflicto, pero ante dicha información apelamos a estos medios para dejar las cosas en su verdadero lugar.

Aclaremos: Existe una desigualdad en los actuales precios de la mano de obra y precisamente eso fué lo que nos indujo a querer establecer de nuevo una nivelación de precios en todas las fabricaciones, cosa que consideramos de una lógica irrefutable.

Partiendo de esa base presentamos a los patronos una tarifa de precios ajenándonos para ello a los precios de las clases que se pagan más elevadas y siendo esa la realidad no extrañamos que ahora el corresponsal salga fijando algunos precios de los que pagan más elevados, los que verdaderamente según nuestra tarifa no tienen que sufrir aumento, reservándose decir que en algunos fabricantes no rigen dichos precios sino que están mucho más rebajados.

Si pensásemos que esta información ha sido dada de esa forma ignorando la realidad de las cosas, advertiríamos al corresponsal que había pecado de ligero no enterándose bien; pero no lo hacemos porque es temor nuestro que dicho señor pueda ser parte interesada en el actual conflicto y esto puede ser causa de que no deje las cosas bien aclaradas.

En otro párrafo atribuye a ambos bandos el poco interés que se toman en buscar solución y eso lo sabe Alayor de sobra, porque públicamente lo hemos manifestado, que los que se han negado a toda clase de inteligencia han sido los patronos no queriendo entrar en negociaciones con nosotros ni siquiera querer discutir la tarifa presentada.

Si llega el caso, más datos y aclaraciones podremos dar, que no lo hacemos por no emborronar cuzillitas que hasta este momento creemos innecesarias.

EL COMITE DE HUELGA

## Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

Suscripción voluntaria en favor de los damnificados por los últimos temporales de Marruecos y zona peninsular de Levante:

LISTA DE DONANTES	Pesetas
Suma anterior	270'00
Don Manolo Cardona	2'00
Sebastián Palliser	10'00
Ayuntamiento de Alayor y varios vecinos del mismo	72'00
Sección de Telégrafos de Mahón	6'00
Suman	360'00

## MINIATURAS

De exquisitez y finura  
Cabal idea os darán,  
A precios de baratúria,  
Envases en miniatura  
De las BEBIDAS BELTRAN.

## Vendo barato al contado, o a plazos

con buenas garantías, lo siguiente: Una moto ciclotele medio uso marca «O. Kreisler». Armarios para tienda comestibles. Mesas para sastrer. Mesas para tienda. Mesas escritorio. Mesas comedor. Cuadros surtidos. Cama de nogal para matrimonio. Cajas embalaje. Barriles vidrio para licores o alcoholes. Mamparas propias para taller. Ladrillos grandisimos. Estera hule grandisima para escalera. Cama madera para niño. **SE VENDERA A CUALQUIER PRECIO POR ESTORBAR.**—Informes en esta imprenta.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer zarpó para Palma el vapor «Balear» con el pasaje, la correspondencia y carga. —Esta mañana a las seis y media entraba en el puerto el vapor «Mahón», procedente de Barcelona con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Juan Femenías.

Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

—Pasado mañana debe llegar el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona con escala en Alcudia.

—El «Dellin», vuelve a salir mañana de Barcelona para Alicante, Orán, Almería y Melilla. Regresará a Barcelona el día 26 del actual.

### Veleros

Hoy saldrá de Barcelona para esta el pailebot a motor «Júpiter», con completo cargo de mercancías.

—También se anuncia su salida de Barcelona para esta el moto-velero «Pons Martí».

# Crónica local y general

## De viaje

En el vapor «Balear» salieron anoche para Palma cincuenta y un pasajeros; entre ellos nuestros amigos el industrial don Guillermo Coda Pons y los comerciantes don Patricio Piris Mercadal y don Miguel Bonet.

—Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana a en el vapor «Mahón» diez y ocho pasajeros; entre ellos nuestros amigos el industrial don Vicente Mari Marí y el comerciante don Gabriel Llambías.

También han llegado don Pedro Vila y es posesa. El señor Vila viene destinado a ésta de agente de vigilancia gubernativa.

## Verdadera ganga

Se vende una MOTO con SIDECAR marca HARLEY DAVIDSON en inmejorables condiciones.

Informes: Colmado LA MAHONESA

## Saludo

Esta mañana ha llegado en el vapor «Mahón», procedente de Barcelona, don Nicolás Monjo Mora, hermano de nuestro amigo el comerciante don Rafael.

El señor Monjo regresa a su país natal después de permanecer treinta y un años en Montevideo, en donde se dedicaba al comercio de calzado.

Le trasmitimos atento saludo de bienvenida y le deseamos grata estancia en esta.

## Firma de escrituras

Ayer firmó el señor Alcalde la escritura de adquisición, por el Ayuntamiento, de la Noria de la Explanada, en la que se han de levantar las escuelas graduadas y el instituto. El día anterior había firmado la de adquisición del molino de don Juan J. Vidal y Mir, inmediato a aquella finca.

Ambas fueron ocupadas en enero último, con consentimiento de los propietarios y con las debidas garantías, mientras se tramitaba el presupuesto extraordinario, a fin de dar ocupación a obreros sin trabajo, que, en gran número se han sostenido estos cuatro meses con los recursos del superávit del último ejercicio económico.

**FUMADORES:** Os interesa guardar las cajas de cerillas de quince céntimos vacías, pues en canje de ellas os darán billetes gratis con buenos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco.

## Advertencia

La Unión Sportiva nos recomienda haga mos presente que el partido de foot-ball que se celebrará mañana en el campo de la calle de San Carlos en el que contendrán el C. S. España y el equipo titular, empezará a las 5'45, en el que darán a conocer al público los telegramas que se irán recibiendo del partido que se celebrará en Palma entre el Alfonso XIII y el Sub Campeón de Menorca Mahón F. C.

**L' Abeille** Seguro Vida: Accidentes: Incendios  
Pedricos: Cristales: Robo: Ganado.  
Agente general: R. BUSTAMANTE  
Pl y Margall

## El impuesto sobre automóviles

El Excmo. Sr. Ministro de Hacienda ha contestado al telegrama que le cursó la Cámara de Comercio, en once del actual, con referencia al impuesto único sobre automóviles, con el siguiente:

«Ministré Hacienda a Presidente Cámara Comercio Menorca.

Recibo su telegrama. Encuéntrase en estudio tributo automóviles esa provincia por reconocerse su carácter de excepcionalidad.»

Con referencia las gestiones que vienen realizando varias entidades para conseguir un régimen de excepción respecto al nuevo impuesto de automóviles, don Miguel Cerdá, Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Palma, telegrafió a don Juan March, para que apoyara las gestiones que vienen realizando.

En contestación del mismo, ha recibido el siguiente telegrama: «Tengo buenas impresiones respecto asimilación Baleares Canarias. Imposible pedir régimen excepción. Saludos.»

## Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral.

Imaginería. Comandante de Artillería don Joaquín López-Olivas.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:  
Vigilancia. 5.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

ASCENSO.—A subinspector farmacéutico de segunda clase don Cándido Alonso y Bermúdez.

## El Capitán General

La primera autoridad militar de Baleares estuvo ayer en Ciudadela donde fué debidamente cumplimentado por las autoridades y corporaciones locales y visitó los cuarteles y dependencias militares.

S. E. vió también ayer las poblaciones del interior de Menorca.

Hoy debía continuar el general Marzo sus visitas.

Seguramente asistirá esta noche el festival de la Cruz de Mayo que en su honor dará la Sociedad Iberia en el Trianon.

Salvo contraorden el Capitán General emprenderá mañana el viaje de regreso a Palma.



**Diabéticos y Obesos**  
Artríticos, Estreñidos, Alérgicos, Anémicos, Enfermos del estómago y vientre. Los médicos recomiendan régimen de alimentos NATURA, Venta Comestibles y Farmacias

## Denuncia

Por infracción al artículo 29 de la Ley de Caza y por la fuerza de la Guardia Civil de Alayor ha sido denunciado un vecino de aquella localidad.

## Un borracho

Por la vigilancia municipal nocturna ha sido conducido al cuarto de detenidos un embriagado que molestaba a los transeúntes en la madrugada de hoy.

**AUTOMOVILISTAS:** Asegurad vuestros autos a

**L' Abeille**

## VENDAVAL por TOM MIX

El arte único de TOM MIX volverá a llenar esta noche y mañana tarde y noche el popular CONSEY. Como se trata de la última y más grandiosa de sus creaciones, «VENDAVAL», estrenada el 5 actual en Barcelona con resonante éxito, conviene se apresuren a adquirir localidades quienes quieran admirar esta su obra maestra.

Toda la semana se anotan encargos en la quilla y la aglomeración promete ser tan grande, que seguramente serán muchos los que quedarán sin localidades.

Le aconsejamos pues que la vea V. esta noche, por si acaso...

**AVISO** Queda prohibido cazar, cortar manzanilla y espárragos en el predio Bini-Beca Vey de Vicente Pons.

## SASTRESAS

Se necesitan oficiala y media oficiala. Pieza del Príncipe 19

# TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

DOMINGO DIA 15 DE MAYO DE 1927  
Tarde a las 6 y media Noche a las 9,45 (Ambas con sexteto)  
Se proyectará la magistral creación del pequeño CHIQUILIN

## VIVA EL REY

Como complemento por la TARDE se dará la «REVISTA PATHE» y el «GATO PERIQUITO» y por la NOCHE la comedia en TRES partes de Harold (El) «LA ASCENSION A LOS CIELOS».

PROXIMA SEMANA: Otro éxito

## GRANDEZAS DE HUMILDES

# SALON VICTORIA

SABADO DIA 14 MAYO SESION GRAN MODA a las 6 y media.—QUINTETO  
Noche a las 9 y media. Otra sesión con PIANO

Estupendo film de una modernidad asombrosa! (Gran joya americana!)  
**POR UNA MIRADA DE RUTH**

Drama sentimental con ribetes de comedia, filmado con sorprendente realismo por la poderosa marca VERNER-BROSS. Creación insuperable del célebre galán joven, favorito de las damas. MONTEBLUE secundado por las bellísimas estrellas PATSY MILLER y HELEN COSTELLO y las grandes figuras de la pantalla MARY CARR, BEN LURPIN el famoso bizzo y otros notables.  
POR SU AMBIENTE MODERNO Y POR PERTENECER A LAS GRANDES SELECCIONES «LUXOR», OBTENDRA UN EXITAZO CLAMOROSO  
Completará el programa las ACTUALIDADES y un estupendo cómica  
DOMINGO 16. Sesiones a las 6 y media y a las 9 y media

# CINE ESPAÑA

COMPANIA «PLUS ULTRA»

DOMINGO DIA 15 DE MAYO DE 1927. A las 9 y tres cuartos

1.º Lina poesía recitada por el señor Novella.  
2.º La comedia dramática en cuatro actos de don Jacinto Benavente, titulada

## El Collar de Estrellas

Por orden gubernativa las localidades encargadas se reservarán hasta dos horas antes de empezar la función, pues pasado dicha hora se pondrá a la venta al primero que lo solicite.



# TRIANON

Nueva Selección de Grandes Producciones

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1927 A las 6 y media

Con el Sexteto Worsley y Jaz Band

## ACONTECIMIENTO DE GRAN RISA

La espléndida película cómica, extraordinaria Metro Goldwyn, que lleva por título

# El Rey de los Cow-Boys

Gran creación del espléndido actor cómico BUSTER KEATON (PAMPLINAS), el hombre que nunca ríe y que a todos hace reír.

Se proyectará, además, una interesante revista

NOTA IMPORTANTE.—Por no disponer del local esta Empresa el domingo por la noche el programa que anunciamos se proyectará solamente en la sesión de la tarde, y lunes sesión popular.

DOMINGO, DIA 15. A las 9 y media CON EL SEXTETO WORSLEY Y JAZ-BAND

Sesión extraordinaria dedicada al Casino de Obreros de Unión Republicana

La grandiosa y sentimental película en siete partes de Lew-Metro, Selección Optima del programa Vilaseca y Ledesma, S. A., titulada

## A las madres: Como todas debeis ser

por MARY ALDEN, NORMA SHEARER, HUNTLY GORDON y WILLIAM COLLIER  
Una revista Pathé y la estupenda cómica en 2 partes «UNA NOVIA Y UN LORO» completarán el programa

A los señores abonados a las sesiones de los domingos por la noche se les reservarán sus localidades si avisán hasta dos horas antes de comenzar la sesión

## Después de la sesión de la noche GRAN BAILE

LA SEMANA PROXIMA.—Estupendo acontecimiento.—Estreno de los primeros capítulos de la grandiosa serie francesa LA DAMA MISTERIOSA

# CINE CONSEY

SABADO 14 MAYO SESION MODA a las 9 y media

## ACONTECIMIENTO SENSACIONAL

# VENDAVAL

Dinámica Super producción FOX. Drama repleto de aventuras. Creación del gran

## TOM MIX

Con su famoso caballo TONY, la bella OLIVE BORDEN y la niña de 5 años VIRGINIA MARSALL.

NOTICARIO FOX 4. —SOPA DE PATO  
Cómica FOX en 2 partes.

DOMINGO a las 6 y media y 9 y media



**Las Baleares en Madrid**

De una de las «Notas de Redacción» publi cada hace unos días en «El Sol» de Madrid copiamos lo siguiente:  
 «Se encuentra en Madrid una Comisión balearica, que viene a gestionar asuntos de importancia extrema para las islas Baleares. Es el primero la inclusión de las islas en los circuitos automovilistas de firmas espe ciales, de que fueran aquéllas excluidas y las islas de Mallorca está divi da en cuanto a la utilidad, comparada con la de en cuanto a la utilidad, pero es indudable que las islas se proponían hacer para tener numerosas y buenas escuelas. El plan fue el de como medio de buena voluntad y de acierto; pero no ha tenido todavía en ins trucción pública la respuesta que merece. Mucho más ofrecen las islas que piden, y la resolu ción gubernamental no debe de tardar tanto. Finalmente, en estos asuntos de escuella de momento, por su importancia, el de las co municaciones marítimas.»

**El Collar de Estrellas**

Así se titula una de las más bellas obras del teatro de don Jacinto Benavente y que apenas es conocida en Mahón, puesto que sólo una vez se representó en el Teatro Prin cipal y por cierto gustó extraordinariamente. He aquí la inspirada idea que en tan pre ciosa comedia benaventiana palpita a través de un argumento interesantísimo: Entre las personas de muchas familias al parecer un das median espiritualmente tales distancias que pueden compararse a las infinitamente grandes que separan las estrellas que a la vista parecen juntas.  
 Con muy buen acuerdo la compañía Plus Ultra llevará mañana al Cine España e e brillante «Collar de Estrellas», joya fulgurante que con arte y con primor sabrán enalte cer los artistas encargados de ponerla en es cena.  
 Desde que se supo que en el teatro de la calle de Roig se representará mañana la afilij granada comedia del excelso Benavente se reciben encargos de localidades, dato indica dor de que se llenará por completo el Cine España y que debe tenerse en cuenta para no exponerse a quedar sin entrada por haberse retrasado en pedirla.

hállase vacante la plaza de Conserje del Casino «El Pasatiempo», de San Clemente.  
 Referencias al mismo.

**LANGOSTA VIVA**  
 Se vende la de buen tamaño a SEIS Y ME DIA PESETAS el kilogramo en la cetárea del Fonduco

**Alcaldía de Mahón**  
**Vacunación**

En cumplimiento del artículo 189 del Re glamento Sanitario de este Municipio y sien do la primavera una de las épocas más favo rables para la vacunación, por los médicos titulares Inspectores municipales de Sanidad se continuará la vacunación y revacunación de cuantos, a partir del próximo día 4, se presenten en las Casas Consistoriales, los lunes, miércoles y viernes del corriente mes, de tres a cuatro de la tarde.  
 Esperan esta Alcaldía y los Inspectores mu nicipales de Sanidad que el vecindario res ponderará como es debido al llamamiento que se le hace en cumplimiento de la Ley y en beneficio de la salud pública.  
 Mahón, 5 de mayo de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

**En el Salón Victoria**

**Velada de honor**

Ocupado totalmente por distinguida con currencia el salón teatro de la calle de San Riquie diose en él anteanoche la anunciada función en honor al Excelentísimo señor Ca pitán General del Distrito quien realizó el ac to con su presencia.  
 La compañía Plus Ultra representó suce sivamente con notorio acierto la pieza cómica «La casa de los milagros» y la obra del in signe Muñoz Seca «Poca cosa es un hom bre». Los intérpretes trabajaron, como de costumbre, muy arduamente y fueron en extremo aplaudidos y felicitados.  
 Nuestro amigo don Jesus Nieto, Represen tante de la compañía «Plus Ultra», leyó en nombre de esta, a poco de llegar: S. E., una salutación dirigida al Capitán General, de la que hemos pedido copia que nos ha sido amablemente facilitada y que dice así:  
 «Excelentísimo señor:  
 Con el respeto y la atención debidos a la elevada jerarquía y a la autoridad que acer tada y dignamente ostentáis para bien de este distrito de Baleares, tengo el honor de di rigiros sincero saludo de bienvenida, en nom bre de la Compañía de comedias y dramas que me honro en representar y que tiene por lema «Plus Ultra».

Cumplido con íntima satisfacción este deber, me habéis de permitir que llene otro tan imperativo como el de hacer nuestra presen tación.  
 Bajo el título «Plus Ultra» formamos, Ex celentísimo Señor, una agrupación de humil des ciudadanos, de modestos obreros de distintos oficios, que dedican las horas que el trabajo les deja libres, al estudio, al ensa yo y a la representación de obras teatrales, con el fin de adquirir cultura, divulgarla y aumentar si es posible por este honroso me dio los rendimientos para hacer frente a los menesteres de la vida en estos tiempos de carestía y privaciones.  
 Con estos títulos, Excmo. Señor, la Com pañía «Plus Ultra» aspira hoy al más alto honor que puede caberle en su vida artística: el de proporcionar unas horas de solaz y entretenimiento a V. E., a las autoridades locales y al distinguido público que os acom paña.

**Gran Peregrinación al Cabo de Caballería**

**Advertencias**

- 1.ª Queda subsistente todo lo dicho en anuncios anteriores; únicamente, por indica ción de la autoridad, se suprime el pasaje por kilómetro que será por vehículo com pleto a convenir.
  - 2.ª Para todo clase de detalles de la excursión para mañana puede dirigirse el público al Ateneo esta noche de 7 a 9.
  - 3.ª Se trata con esta excursión de estimular los afanes científicos, estudiando los abun dantes y valiosos tesoros que la Prehistoria ha almacenado en esta isla privilegiada; de re velar las aptitudes artísticas dando ocasión a que la Naturaleza nos hable con su elocuente lenguaje mudo; y finalmente, de despertar los sentimientos religiosos contemplando la obra de Dios en sus manifestaciones más excelsas accesibles a nuestros sentidos. Este ignorado rincón de Menorca reúne condi ciones sobradas para esto.
  - 4.ª El carácter distintivo de la excursión es el de más completa libertad de movimien tos por tierra y por mar; es una romería en la que sólo hay que fijar el punto de reunión; este es, pues, el trozo de costa limitada por la grandiosa bahía de Fornells y la prehistó rica de «Sa Nitja». Hay en este trozo de la costa, bellezas naturales insospechadas, un interesante museo etnográfico, y un curso completo de prehistoria.
  - 5.ª Los Turistas Menorquines, al inaugu rar sus propósitos con esta excursión, se peran con fiadamente en que todo el mundo le acompañe con su cooperación o con su sim patía. Es este uno de tantos trabajos que ha cen falta realizar para laborar «Pro Menor ca».
- Por los turistas menorquines,  
 V. RUIZ

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

**España al día**  
**Noticias y sucesos**

Barcelona 12 a las 25.50.

**Los afortunados**

Valencia.—El billete premiado con el ter cer premio se vendió en la Administración de la plaza de la Reina.  
 El billete completo lo adquirió la dueña del estanco de la calle Mayor del Grao, Asun ción Marín, que se quedó con cinco duros, repartiendo el resto del billete entre los clientes.  
 Bilbao.—Los billetes favorecidos con los premios cuarto y quinto del sorteo de hoy fueron vendidos aquí.  
 Uno de ellos fué reparado por el vendedor ambulante José Plar entre la parroquia del Café de Olazeta y vendedoras de la plaza del mercado. Llevan participación muchas cria das.  
 Los favorecidos por la fortuna se propo nen celebrar un banquete en el monte Ar chanda.

**Comandante de carabineros agredido**

Coruña.—En la madrugada de ayer, en la calle de Olmos, frente a un café cantante, fué agredido el comandante de carabineros don Jesús Pinuaga, por el comisionista don Guillermo Vázquez, que le infirió 12 puñal das en la cara. El agredido fué curado en la Casa de socorro. Se ignoran los motivos de la agresión. En el asunto interviene el Juzga do militar.

**Incendio**

Málaga.—En el departamento de arrestos municipales del pueblo de Angar se produ jo un incendio provocado por un detenido llama do Alonso Moreno, que tiene perturbadas las facultades mentales.  
 Las pérdidas son de bastante considera ción.

**En la primera comunión**

Barcelona.—Concepción Alvarez el salir del colegio de los Padres Escolapios, donde recibió la primera comunión un sobrino su yo, notó la falta de un broche de oro con brillantes que aprecia en unas tres mil pese tas, denunciando el hecho a la policía.  
 Manifestó que cree que la sustracción de bíó realizarse al salir de la capilla y aprove chando la aglomeración de público.

**Niño herido**

Barcelona.—El niño de 12 años Ramón Sasire Agustí, con residencia en la calle de Amalia, 25, peleó frente a su domicilio con otro muchacho de diez años llamado Enrique Segura, el cual con un raspador le infirió una herida en la región oxilar derecha, calificada por el médico de guardia de la Casa de So corro de la calle de Barabá, donde fué asis tido, de pronóstico reservado.  
 El niño Ramón Sasire pasó al Hospital de la Santa Cruz.

**Huésped ilustre**

Mañana llegará a Madrid M. Emilio Wink ilustre municipalista, senador belga y alma de la Internationale de Willes.  
 Mr. Wink asistirá al Congreso Nacional de Municipios que se celebrará en Barcelona el 20 de este mes.  
 Antes visitará Sevilla y saludará en Madrid al general Primo de Rivera, con quien desea cambiar impresiones acerca de la futura Asamblea.

**Consejo de Ministros**

**Al entrar**

Madrid.—A las siete y cuarto de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia donde le esperaban los ministros para cele brar Consejo.  
 Dijo a los periodistas que venía del Mu seo de Arte Moderno, de visitar la Exposi ción del pintor Laszlo, que ha hecho varios retratos de la familia real y del presidente.  
 Al mismo tiempo visitó la Exposición Fran ciscana, que se inauguró el sábado y que dijo era muy interesante.  
 Terminó anunciando que mañana por la mañana irá a Sigüenza, en automóvil, para asistir a la boda del teniente coronel Muñoz Grande.  
 De los demás ministros, sólo el de Gracia y Justicia hizo alguna manifestación. Dijo que sometería al Consejo algunos indultos de penas leves.

**Al salir**

El Consejo terminó a las diez menos diez minutos de la noche, y a la salida el general Primo de Rivera dijo:  
 «Muchos expedientes. Muchas cosas. He mos examinado las exposiciones de numero sos organismos, entidades, corporaciones y grupos populares que expresan el deseo de tributar un homenaje al rey, con motivo de las bodas de plata de la coronación. Hemos tratado de dictar normas para encauzar todas estas iniciativas y hacer algo, aunque con ello contrariemos la voluntad del rey.

Hemos examinado también muchos expe dientes y la prórroga del tratado comercial con los Estados Unidos.

**La nota oficiosa**

La nota oficiosa del Consejo dice así:  
 Presidencia.—Normas para regular los ac tos que habrán de celebrarse con motivo de las bodas de plata del rey con el trono.  
 Se estudiaron las bases para la revisión del tratado de comercio con los Estados Uni dos.  
 Guerra.—Se aprobaron varios expedientes de adquisición de material y ejecución de obras.  
 Se continúa el examen de las recompensas por méritos de guerra.  
 Hacienda.—Se aprobó la distribución de fondos del mes corriente.

**Vario**

El Rey desea que si con motivo de sus bo das de plata con la Constitución se ha de dar nombre a alguna calle, se haga sólo con las nuevas sin cambiar títulos de valor tradicio nal histórico.  
 En las oficinas del Consejo Supremo de Guerra se han entregado las insignias de la cruz laureada al teniente auditor aviador An saldo y con tal motivo se han pronunciado discursos.  
 El lunes se celebrará consejo de ministros en el despacho oficial de la presidencia.

**FOOT-BALL**

**Inglaterra-Bélgica**

Bruselas.—Se ha jugado un partido entre una selección inglesa y otra belga, obtenien do el triunfo los ingleses por nueve a uno.

**Español-Lleida**

En Lérida han jugado el equipo titular de aquella capital y el Español, ganando éste por diez a dos.

**SOCIEDAD IBERIA**

**Clases de 2.ª Categoría y sus Asi milados del Ejército y la Armada**

Hoy, sábado por la noche, se celebrará en el

**TRIANON**

un gran baile con motivo de la festividad de la «Cruz de Mayo» en honor del Excelentísi mo señor Capitán General de estas islas don Enrique Marzo Balaguer.  
 Amenizará la fiesta la banda «Emporium». A petición de distinguidos señores de la localidad se repetirá nuevamente el fantásti co «Balle de los farolillos».  
 Cuando entre S. E. en el Salón será des cubierta la «Cruz de Mayo».  
 Se celebrará la clásica «Buñolada» con chocolate, licores, etc.  
 La fiesta comenzará a las DIEZ.

**EXPLORADORES DE ESPAÑA**

**Tropa de Mahón**

Mañana domingo se reunirán los explora dores por categorías frente al Ateneo a las 7.45 para dirigirse al Campamento de la Ga rriqueta, donde pasarán el día, regresando a Mahón a las 17.30.  
 Mahón 14 mayo 1925.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

**Clases de música**

Violín, Solfeo y Teoría Musical a cargo de Deseado Mercadal, ex-alumno de la Escuela Municipal de Música de Barcelona, con títu lo y notas sobresalientes obtenidas en la misma.  
 Plaza del Retiro, 4, o a domicilio.

**EXCELENTE CASA PARA ALQUILAR**

Calle del Carmen, 18.  
 Informes en la misma calle, número 10.

**LIBROS NUEVOS**

que pueden adquirirse en la Tipografía Ma honesa, calle Nueva

	Peseta
MEMORIAS DE LA BELLA OTERO, traducidas y prologadas por Joaquín Belda (2 tomos)	8'00
PETER B. KYNE. «El primero de a bordo»	5'50
WAILLY. «El juramento de Lucía»	4'00
TROTSKY. «¿A dónde va Inglate rra?»	5'75
ANDRÉ DE HEVERSY. «Vida ínti ma de Beethoven»	6'00
CRESCO. «Apuntes de avicultura»	8'00
ACOSTA. «Las eternas miradas»	5'00
FOLCH Y TORRES. «El anillo de promesa»	1'00
HUNGERFORD. «Por amor y por bondad»	4'00
WELLS. «La dama del mar»	5'00
WELLS. «El alma de un obispo»	5'00



**C O K**  
 Clase superior: Servicio a domicilio  
**FABRICA DE GAS**

**El motor «BRUNEAU»**  
 Es el CHEF de los motores  
 Para toda clase de industrias, a gasolina y aceites pesados. Es el más barato, es el que consume menos, es el más práctico, es la última palabra en motores. Grupos moto-bomba  
**«BRUNEAU»**  
 5200 instalado en España; en Mallorca hay 179 trabajando, en norías, molinos y talleres, de 1-2-3-4-6-8 y 10-11 H. P.  
 Desde 1.º de abril último se han colocado 5 motores «BRUNEAU» en Mahón  
 Referencias y precios: Calle Ciudadela 41, taller mecánico y Calle San Alberto 2 y 4.-MAHON

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

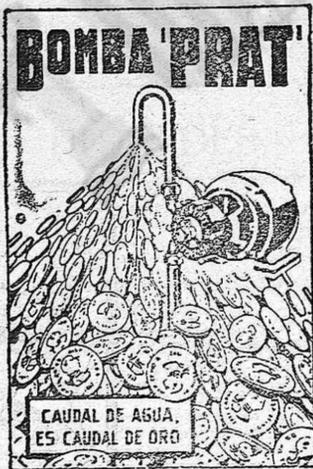
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

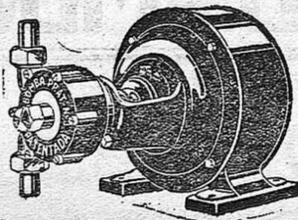


CAUDAL DE AGUA, ES CAUDAL DE ORO

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



## Obras diversas

Se pueden adquirir en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúlralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.